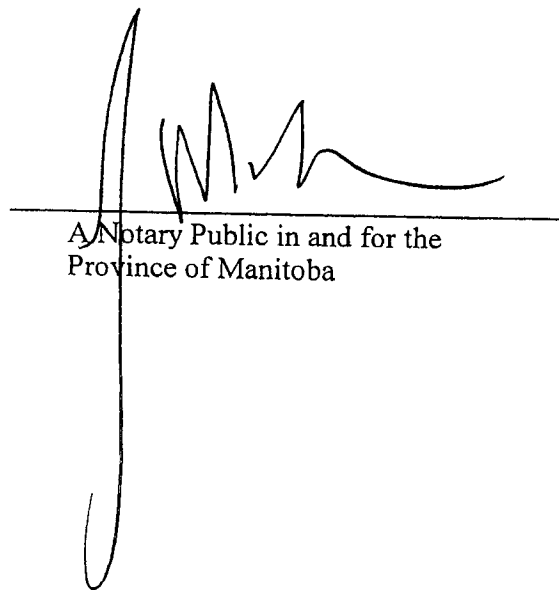


**THIS IS EXHIBIT "17"  
REFERRED TO IN THE  
AFFIDAVIT OF WARD P. WEISENSEL  
SWORN BEFORE ME  
THIS 19<sup>th</sup> DAY OF JUNE, 2007**



A Notary Public in and for the  
Province of Manitoba

**C-300**

First Session, Thirty-ninth Parliament,  
55 Elizabeth II, 2006

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-300**

An Act to amend the Canadian Wheat Board Act (direct sale of  
grain)

---

FIRST READING, MAY 17, 2006

---

MR. RITZ

391298

**C-300**

Première session, trente-neuvième législature,  
55 Elizabeth II, 2006

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-300**

Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé  
(vente directe de grain)

---

PREMIÈRE LECTURE LE 17 MAI 2006

---

M. RITZ

## SUMMARY

This enactment provides that producers of grain may sell grain directly to certain specified associations or firms engaged in the processing of grain, and transport grain for the purposes of those sales, without having to pay a fee to the Canadian Wheat Board.

## SOMMAIRE

Le texte autorise les producteurs de grain à vendre directement du grain à certaines associations ou entreprises s'occupant de transformation du grain, et à transporter du grain aux fins de ces ventes, sans avoir à verser des droits à la Commission canadienne du blé.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

**BILL C-300**

**PROJET DE LOI C-300**

An Act to amend the Canadian Wheat Board  
Act (direct sale of grain)

Loi modifiant la Loi sur la Commission  
canadienne du blé (vente directe de grain)

R.S., c. C-24

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement  
du Sénat et de la Chambre des communes du  
Canada, édicte :

L.R., ch. C-24

1. The *Canadian Wheat Board Act* is  
amended by adding the following after  
section 45:

1. La *Loi sur la Commission canadienne du  
blé* est modifiée par adjonction, après l'arti-  
cle 45, de ce qui suit :

PERMITTED ACTIVITIES

ACTIVITÉS AUTORISÉES

Direct sale of  
grain

45.1 (1) Notwithstanding any other provi-  
sion of this Act or the regulations, a producer  
may

45.1 (1) Par dérogation à toute autre dispo-  
sition de la présente loi ou de ses règlements, le  
producteur peut :

Vente directe de  
grain

- (a) sell grain produced by the producer 10  
directly to an association or firm engaged in  
the processing of grain if a majority interest  
in the association or firm is held by a  
producer or producers based in Canada; and  
(b) transport grain for the purposes of any 15  
such sale.

- a) vendre directement le grain qu'il produit à 10  
toute association ou entreprise s'occupant de  
transformation du grain dans laquelle une  
participation majoritaire est détenue par un  
producteur ou plusieurs producteurs établis  
au Canada; 15  
b) transporter du grain aux fins de cette  
vente.

No fee payable

(2) No fee shall be imposed under this Act in  
respect of the sale or transportation of grain in  
accordance with subsection (1).

(2) Aucun droit n'est exigé au titre de la 20  
présente loi pour la vente ou le transport de  
grain effectués en vertu du paragraphe (1).

Aucun droit

